KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 10 päivänä elokuuta 2001,

syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotannolle Italiassa myönnettävästä tuesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2001) 2492)

(Ainoastaan italiankielinen teksti on todistusvoimainen)

(2001/658/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon rasva-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 22 päivänä syyskuuta 1966 annetun neuvoston asetuksen N:o 136/66/ETY [1], sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1513/2001 [2], ja erityisesti sen 5 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen N:o 136/66/ETY 5 artiklan 4 kohdassa säädetään jäsenvaltioiden mahdollisuudesta myöntää osa taatusta kansallisesta määrästään ja oliiviöljyn tuotantotuestaan syötäväksi tarkoitettujen oliivien tukemiseen edellytyksillä, jotka komissio vahvistaa 38 artiklassa säädettyä menettelyä noudattaen.

(2) Italia on esittänyt markkinointivuosia 2001—2002, 2002—2003 ja 2003—2004 koskevan pyynnön, ja olisi vahvistettava yksityiskohtaiset säännöt tuen myöntämisestä.

(3) Olisi säädettävä, että tuki myönnetään Italiassa sijaitsevasta oliivitarhasta tulevien, jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuottajille, ja täsmennettävä tuen myöntämisedellytykset.

(4) Jalostuskaudeksi olisi määriteltävä 1 päivän syyskuuta ja 31 päivän elokuuta välinen aika. Jalostettuina olisi pidettävä oliiveja, joille on tehty joko ensimmäinen, vähintään viisitoista päivää kestävä suolavesikäsittely ja jotka on poistettu lopullisesti suolavedestä, tai jokin muu käsittely, jonka jälkeen ne soveltuvat elintarvikkeeksi.

(5) Olisi määriteltävä tukeen oikeutettujen jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien paino sekä jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien ja oliiviöljyn välinen vastaavuus, joiden avulla lasketaan syötäväksi tarkoitettujen oliivien yksikkötuki ja hallinnoidaan taattuja kansallisia määriä.

(6) Syötäväksi tarkoitettujen oliivien jalostusyritykset on hyväksyttävä erikseen määriteltävillä edellytyksillä.

(7) Olisi annettava säännöksiä syötäväksi tarkoitetuille oliiveille annettavan tuen valvonnasta. Näissä säännöksissä olisi säädettävä erityisesti syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuottajan tekemästä viljelyilmoituksesta, jalostajien antamista, tuottajien toimittamien oliivien määrää koskevista tiedoista, jalostusketjusta poistuvista oliiveista ja maksajavirastojen valvontavelvollisuuksista. Olisi säädettävä syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuottajiin sovellettavista seuraamuksista siinä tapauksessa, että ilmoitus ei vastaa tarkastuksessa todettuja tietoja.

(8) Olisi määriteltävä tekijät, joiden perusteella lasketaan jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuottajille myönnettävän tuen määrä. Tuesta voidaan tietyillä edellytyksillä myöntää ennakkoa.

(9) Italian on annettava komissiolle tiedoksi tämän päätöksen soveltamiseksi toteutetut kansalliset toimenpiteet sekä tuen ennakon ja lopullisen tuen laskemisessa käytettävät tekijät.

(10) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat rasvojen hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Italia saa oliiviöljyn markkinointivuosina 2001—2002, 2002—2003 ja 2003—2004 myöntää syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotantotukea tässä päätöksessä säädetyillä edellytyksillä.

2 artikla

1. Syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotantotuki myönnetään Italiassa sijaitsevalta oliivitarhalta tulevien sellaisten oliivien tuottajille, jotka on toimitettu jalostettaviksi syötäväksi tarkoitetuiksi oliiveiksi tätä tarkoitusta varten hyväksytyssä yrityksessä.

2. Tukea myönnetään kunakin oliiviöljyn markkinointivuonna syötäväksi tarkoitetuille oliiveille, jotka on jalostettu edellisen markkinointivuoden 1 päivän syyskuuta ja kyseisen markkinointivuoden 31 päivän elokuuta välisenä aikana.

3. Tässä päätöksessä 'jalostetuilla syötäväksi tarkoitetuilla oliiveilla' tarkoitetaan oliiveja, joille on tehty vähintään viisitoista päivää kestänyt ensimmäinen käsittely suolavedellä ja jotka on poistettu lopullisesti suolavedestä, tai jokin muu käsittely, jonka jälkeen ne soveltuvat elintarvikkeeksi.

[1] EYVL 172, 30.9.1966, s. 3025/66.
[2] EYVL L 201, 26.7.2001, s. 4.

3 artikla

1. Syötäväksi tarkoitettujen oliivien yksikkötuen laskemiseksi ja oliiviöljyn taattujen kansallisten määrien hallinnoimiseksi 100 kilogramman jalostettuja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja katsotaan vastaavan 13 kilogrammaa oliiviöljyä, joka on oikeutettu asetuksen N:o 136/66/ETY 5 artiklassa säädettyyn tuotantotukeen.

2. Huomioon otettava jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien paino on kokonaisten tai tarvittaessa rikottujen mutta valutettujen oliivien, joista ei ole poistettu kiviä, nettopaino jalostuksen jälkeen.

4 artikla

1. Jalostusyrityksille, jotka täyttävät seuraavat edellytykset, myönnetään hyväksyntänumero:

— yritys on jättänyt viimeistään kyseistä oliiviöljyn markkinointivuotta edeltävänä 30 päivänä syyskuuta hyväksyntää koskevan hakemuksen, johon on liitetty 2 kohdassa tarkoitetut tiedot ja 3 kohdassa tarkoitetut sitoumukset,

— se pitää kaupan syötäväksi tarkoitettuja oliiveja, jotka on jalostettu ja joita on voitu tarvittaessa käsitellä myös muulla tavoin,

— sillä on käytössään laitteet, joilla voidaan jalostaa vähintään 50 tonnia oliiveja vuodessa.

2. Hyväksyntää koskevassa hakemuksessa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

— kuvaus teknisistä jalostuslaitteista ja varastointitiloista ja niiden ilmoitettu kapasiteetti,

— kuvaus kaupan pidettävistä, syötäväksi tarkoitetuista oliiveista; kunkin kaupan pitämisen muodon osalta on ilmoitettava jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien keskipaino yhtä kilogrammaa valmistettua tuotetta kohden.

— yksityiskohtaiset tiedot syötäväksi tarkoitettujen oliivien varastojen määristä kyseistä oliiviöljyn markkinointivuotta edeltävänä 1 päivänä syyskuuta valmistuksen eri vaiheiden ja eri valmistusmuotojen mukaan eriteltyinä.

3. Hyväksyntää varten yrityksen on sitouduttava:

— ottamaan vastaan, käsittelemään ja varastoimaan erillään syötäväksi tarkoitetut oliivit, joille tuki on tarkoitettu, sekä kolmansista maista tulevat oliivit ja oliivit, joille ei myönnetä tukea,

— pitämään kaikista syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevista toimista rahoituskirjanpitoon liitettyä varastokirjanpitoa, jossa mainitaan kunkin päivän osalta:

a) yritykseen tulleet oliivit eräkohtaisesti sekä kunkin erän tuottaja,

b) 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti jalostettavien ja jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien määrät,

c) syötäväksi tarkoitetut oliivit, joiden käsittely on päättynyt,

d) yrityksestä lähteneiden syötäväksi tarkoitettujen oliivien määrät valmistusmuodon mukaan eriteltyinä ja oliivien vastaanottajat,

— toimittamaan 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle tuottajalle ja toimivaltaiselle yksikölle 6 artiklassa tarkoitetut asiakirjat ja tiedot samassa artiklassa säädetyillä edellytyksillä,

— suostumaan kaikkiin tässä päätöksessä tarkoitetun järjestelmän mukaisiin tarkastuksiin.

4. Hyväksyntää ei myönnetä tai se peruutetaan viipymättä yritykseltä:

— joka ei täytä tai ei täytä enää hyväksyntäedellytyksiä, tai

— jota vastaan toimivaltaiset viranomaiset ovat nostaneet syytteen asetuksessa N:o 136/66/ETY säädettyä järjestelmää koskevista sääntöjenvastaisuuksista, tai

— johon on viimeksi kuluneiden 24 kuukauden aikana kohdistunut seuraamus mainitun asetuksen rikkomisesta.

5 artikla

Syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevan tuotantotuen myöntämistä varten tuottajan on jätettävä suoraan tai välillisesti toimivaltaiselle viranomaiselle viimeistään 1 päivänä joulukuuta viljelyilmoitus, jossa vahvistetaan, että oliiviöljyn tuotantotukea varten säädetty viljelyilmoitus koskee myös syötäväksi tarkoitettuja oliiveja, tai tarvittaessa uusi ilmoitus, jossa annetaan syötäväksi tarkoitettujen oliivien osalta kaikki mainitussa oliiviöljyä koskevassa viljelyilmoituksessa olevat tiedot.

Jos kyseiset tiedot on jo annettu, eivätkä ne ole sen jälkeen muuttuneet, täydentävään ilmoitukseen merkitään ainoastaan viittaus asianomaiseen viljelyilmoitukseen ja ilmoitettuihin lohkoihin.

Syötäväksi tarkoitettuja oliiveja koskevat ilmoitukset syötetään oliiviöljyn tuotantotukijärjestelmässä säädettyyn aakkosnumeeriseen tietokantaan.

6 artikla

1. Hyväksytty yritys antaa 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle tuottajalle kuukauden kuluessa viimeisen erän toimituksesta ja viimeistään 30 päivänä kesäkuuta todistuksen, jossa ilmoitetaan yritykseen tulleiden oliivien nettopaino.

Tähän todistukseen on liitettävä kaikki toimitettuja oliivieriä ja niiden painoa koskevat asiakirjat.

2. Hyväksytty yritys ilmoittaa toimivaltaiselle yksikölle ja tarkastusvirastolle:

a) ennen kunkin kuukauden 10:ttä päivää:

— niiden yritykseen tulleiden oliivien määrän, joiden jalostus on aloitettu ja jotka on jalostettu edeltävän kuukauden aikana 2 artiklan 3 kohdan mukaisesti,

— edeltävän kuukauden aikana valmistettujen ja yrityksestä lähteneiden oliivien määrät valmistusmuodon mukaan,

— kahdessa ensimmäisessä luetelmakohdassa tarkoitetut määrät yhteensä sekä varastojen määrä edeltävän kuukauden lopussa;

b) ennen 1 päivää heinäkuuta 2 artiklan 2 kohdassa säädettynä jalostuskautena 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tuottajien nimet sekä määrät, joista näille on annettu 1 kohdassa tarkoitettu todistus;

c) ennen seuraavan markkinointivuoden 1 päivää kesäkuuta kaikki 2 artiklan 2 kohdassa säädetyn jalostuskauden aikana toimitetut kokonaismäärät ja niitä vastaavat jalostetut kokonaismäärät.

7 artikla

1. Syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuottajan on ennen 1 päivää heinäkuuta kuluvana markkinointivuonna jätettävä suoraan tai välillisesti toimivaltaiselle yksikölle tukihakemus, jossa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

— tuottajan nimi ja osoite,

— viittaus asianomaiseen viljelyilmoitukseen,

— hyväksytty yritys, johon oliivit on toimitettu.

Hakemukseen on liitettävä 6 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu toimitusta koskeva todistus.

Hakemukseen voi tarvittaessa liittää tuen ennakkoa koskevan hakemuksen.

2. Kaikkien tukihakemusten myöhästymisten osalta tuen määrästä, johon tuottajalla olisi ajoissa jätetyn hakemuksen perusteella oikeus, vähennetään yksi prosentti jokaista työpäivää kohti, jonka hakemus on myöhässä. Jos hakemus myöhästyy yli 25 päivää, sitä ei hyväksytä.

8 artikla

1. Ennen tuen lopullisen määrän maksamista toimivaltainen yksikkö tekee tarvittavat tarkastukset todentaakseen:

— syötäväksi tarkoitettujen oliivien määrät, joiden osalta on annettu toimitusta koskeva todistus,

— jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien määrät ja niiden jakautuminen tuottajakohtaisesti.

Tarkastukseen sisältyy:

— varastoituja tavaroita koskevia useita fyysisiä tarkastuksia sekä hyväksyttyjen yritysten kirjanpidon tarkastus,

— tukihakemusten tehostetut tarkastukset niiden oliivinviljelijöiden osalta, jotka hakevat samanaikaisesti sekä syötäväksi tarkoitettuja oliiveja että oliiviöljyä koskevaa tukea.

2. Italian on toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen, että seuraavia seikkoja valvotaan:

— syötäväksi tarkoitettujen oliivien tuotantotukea koskevan tukioikeuden noudattaminen,

— oliiviöljyn tuotantotuen kieltäminen oliiveilta, jotka on tuotu tämän päätöksen mukaisesti hyväksyttyyn yritykseen,

— samoista oliiveista ei jätetä enempää kuin yksi hakemus.

3. Tukea ei myönnetä niille 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetuille tuottajille, joiden tekemä 5 artiklan mukainen ilmoitus tai 7 artiklassa tarkoitettu tukihakemus on ristiriidassa tarkastuksissa todettujen seikkojen kanssa, sanotun kuitenkaan rajoittamatta Italian säätämien seuraamusten soveltamista. Asetuksen (EY) N:o 2366/98 15 artiklan säännöksiä sovelletaan kuitenkin soveltuvin osin.

9 artikla

1. Kaikki 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut tuottajat voivat pyynnöstä saada tuen ennakkoa. Tuen ennakon määrä on asetuksen (ETY) N:o 2261/84 17 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettu yksikkömäärä kerrottuna 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti jalostettuja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja vastaavalla oliiviöljyn määrällä.

Tuottajalle maksettavaa ennakkoa varten jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien määrä lasketaan soveltamalla tilapäistä jalostuskerrointa toimitusta koskevassa todistuksessa ilmoitettuun määrään, jonka toimivaltaisen yksikön saamat muut tiedot vahvistavat. Toimivaltainen yksikkö vahvistaa tämän kertoimen kyseisen hyväksytyn yrityksen osalta käytettävissä olevien tietojen perusteella. Huomioon otettava syötäväksi tarkoitettujen oliivien määrä ei kuitenkaan saa olla enemmän kuin 90 prosenttia toimitetuista syötäväksi tarkoitetuista oliiveista.

2. Tuesta maksetaan kuluvan markkinointivuoden 16 päivästä lokakuuta lähtien ennakkoa tuottajalle, joka on tehnyt hakemuksen 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti.

10 artikla

1. Tuen määrä on asetuksen (ETY) N:o 2261/84 17 a artiklan 2 kohdassa tarkoitettu yksikkömäärä kerrottuna 3 artiklan 1 kohdan mukaisesti jalostettuja syötäväksi tarkoitettuja oliiveja vastaavalla oliiviöljyn määrällä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta asetuksen N:o 136/66/ETY 20 d artiklassa säädettyjen vähennysten soveltamista.

Edellä 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle tuottajalle myönnettävää tukea varten jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien määrä lasketaan soveltamalla kyseistä yritystä koskevaa jalostuskerrointa toimitusta koskevassa todistuksessa ilmoitettuun määrään, jonka toimivaltaisen yksikön saamat muut tiedot vahvistavat. Mainittu kerroin on samansuuruinen kuin kaikkien jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien ja kaikkien syötäväksi tarkoitettujen oliivien, joiden toimituksista on annettu kyseisenä oliiviöljyn markkinointivuonna todistus, välinen suhde.

Jos toimitusta koskevassa todistuksessa ilmoitettua, tukea vastaavaa jalostettujen oliivien määrää ei voida vahvistaa, jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien määrä lasketaan kyseisten tuottajien osalta muiden yritysten keskimääräisen kertoimen perusteella. Tämä jalostettujen oliivien määrä saa olla enintään 75 prosenttia toimituksen yhteydessä annetussa todistuksessa mainitusta määrästä, sanotun kuitenkaan rajoittamatta oliivinviljelijöiden oikeutta esittää kyseistä yritystä koskevia vaatimuksia.

2. Kun 8 artiklassa tarkoitetut tarkastukset on tehty, tuki tai sen jäljellä oleva määrä maksetaan kokonaisuudessaan tuottajalle 90 päivän kuluessa siitä, kun komissio on vahvistanut tuen yksikkömäärän.

11 artikla

Italian on ilmoitettava komissiolle

— viipymättä tämän päätöksen soveltamiseksi toteutetut kansalliset toimenpiteet,

— ennen kunkin markkinointivuoden 1 päivää elokuuta jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien arvioitua tuotantoa vastaavat oliiviöljyn määrät sekä tässä arvioinnissa käytetyt tilapäiset jalostuskertoimet,

— ennen kunkin seuraavan markkinointivuoden 16 päivää kesäkuuta jalostettujen syötäväksi tarkoitettujen oliivien todellista tuotantoa vastaavat oliiviöljyn määrät sekä käytetyt jalostuskertoimet.

12 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä syyskuuta 2001.

13 artikla

Tämä päätös on osoitettu Italian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 10 päivänä elokuuta 2001.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen